

**UZNESENIE Č. 39/2014**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 19. 6. 2014**

**K bodu programu č. 1) - Otvorenie zasadnutia, určenie pracovných komisií MsZ a schválenie programu mestského zastupiteľstva v Malackách**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách**

**1) berie na vedomie:**

určenie overovateľov zápisnice: posl. Mária Tedlová  
posl. Štefan Bauman

**2) volí**

návrhovú komisiu: posl. Milan Ondrovič, predseda NK  
posl. Gabriela Janíková , člen NK  
posl. Katarína Trenčanská, člen NK

**3) schvaľuje**

navrhnutý program zasadnutia mestského zastupiteľstva:

- 1) Otvorenie, určenie pracovných komisií a schválenie programu
- 2) Správa o plnení uznesení MsZ – SPÚ3/2014
- 3) Návrh VZN mesta Malacky a interné právne normy:
  - a) Návrh na schválenie Zadania územného plánu zóny č.5 – Z36/2014
  - b) Návrh Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Malacky o podmienkach nájmu bytov určených na bývanie sociálne slabých obyvateľov Mesta Malacky – Z37/2014
- 4) Návrh prevodov, prenájmov nehnuteľností a zmluvy:
  - a) Návrh na odplatný prevod nehnuteľnosti časť parcely číslo 29/1 v k. ú. Malacky, v prospech manželov Šimon Albert a Alžbeta rod. Slováková, Hviezdoslavova 94, Malacky – Z38/2014
  - b) Návrh na odplatný prevod nehnuteľnosti časť parcely číslo 1399 v k. ú. Malacky, v prospech manželov Ing. Peter Rusňák a Mgr. Veronika rod. Kopányiová, trvale bytom Na Brehu 5314/9, Malacky - Z39/2014
  - c) Návrh na odplatný prevod nehnuteľnosti časť parcely číslo 5536/1 v k. ú. Malacky, v prospech Slovak Lines Služby a.s., Mlynské Nivy 31, Bratislava - Z40/2014
  - d) Návrh na prevod majetku vo vlastníctve Viliama Pavelku, Kostolište č. 369 darovaním, v prospech mesta Malacky, v k.ú. Malacky – Z41/2014
  - e) Návrh na zriadenie vecného bremena uzatvorením „Zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena“ v prospech spoločnosti SWAN, a.s., Borská 6, Bratislava – Z42/2014
  - f) Návrh na odplatný prenájom časti parcely reg. „E“ číslo 522 v prospech COOP Jednota Bratislava - vidiek, spotrebné družstvo – Z43/2014
  - g) Návrh na odplatný prenájom parcely reg. „C“ číslo 3639 v prospech spoločnosti Holba – SK,s.r.o., Ružová 996, Bratislava – Z44/2014
  - h) Návrh na zriadenie vecného bremena uzatvorením „Zmluvy o zriadení vecného bremena“ v prospech Natália Kimličková, Bernolákova 2423, Malacky – Z45/2014
  - ch) Návrh na prenájom časti parcely registra „E“ číslo 307/2 na Olšovského ulici v Malackách v prospech spoločnosti Jaroslav Kvaššay s.r.o., Staré grunty 61, Bratislava – Z46/2014
  - i) Návrh na prenájom časti parcely registra „E“ číslo 1119/1 na Mierovom námestí v Malackách v prospech Ferdinand Búzek, Kozia 5131/13, Malacky – Z47/2014
  - j) Zámena nehnuteľností medzi Mestom Malacky a Vodohospodárske stavby Malacky a.s. Pezinská – Z48/2014

- k) Návrh na prenájom časti parcely registra „C“ číslo 4676 o výmere 1,33 m<sup>2</sup> na ul. Vševlada Gajdoša č. 2882/15 v Malackách v prospech Mária Živicová – Z49/2014
- l) Návrh na prenájom časti parcely registra „E“ číslo 280/19 o výmere 2 m<sup>2</sup> na ul. 1. mája č. 99 v Malackách v prospech ELMAT SLOVAKIA s.r.o – Z50/2014
- m) Návrh na prenájom priestoru na oplotení MŠ, nachádzajúceho sa na pozemku parcelné číslo 2835/1 v prospech Akzent BigBoard, a.s. – Z51/2014
- n) Návrh na prenájom nebytového priestoru o výmere 70,90m<sup>2</sup> v areáli MŠ – elokované triedy Štúrova ulica 148, Malacky v prospech Mgr. Štipanitzová Romana – Z52/2014
- 5) Návrh na schválenie dodatku č. 3 k Mandátnej zmluve uzatvorenej medzi spoločnosťou TERMMING, a.s. a Mestom Malacky dňa 01.05.2005 v znení dodatkov – Z53/2014
- 6) Stanovisko hlavného kontrolóra k návrhu Záverečnému účtu mesta Malacky za rok 2013 – Z54/2014
- 7) Návrh na schválenie záverečného účtu mesta Malacky za rok 2013 – Z55/2014
- 8) Správy o hospodárení príspevkových sa rozpočtových organizácií mesta Malacky za rok 2013
- a) Materská škola, Jána Kollára 896, Malacky – Z56/2014
- b) Základná umelecká škola, Záhorácka 1918, Malacky - Z57/2014
- c) Centrum voľného času, M. Rázusa 30, Malacky – Z58/2014
- d) Základná škola Dr. Jozefa Déreera, gen. M. R. Štefánika 7, Malacky – Z59/2014
- e) Základná škola, Štúrova 145/2, Malacky – Štúrova – Z60/2014
- f) Základná škola, Záhorácka 95, Malacky – Z61/2014
- g) Mestské centrum sociálnych služieb, 1. mája 9, Malacky – Z62/2014
- h) Mestské centrum kultúry, Záhorácka 1919 – Z63/2014
- i) AD HOC, Sasinkova 2, Malacky – Z64/2014
- 9) Návrh plánu kontrolnej činnosti na obdobie II.polroku roku 2014 – Z66/2014
- 10) Čerpanie rozpočtu mesta Malacky k 30.04.2014 a návrh zmeny rozpočtu mesta Malacky na rok 2014 – Z65/2014
- 11) Informácie:  
o vybavovaní podania „Petícia proti ruseniu parkovacích miest a vytvoreniu pešej zony „– Z67/2014
- 12) Rôzne:
- 13) Interpelácie a podnety poslancov
- 14) Záver

#### 4) doplnka

12) Rôzne: Návrh určenia počtu poslancov, počtu volebných obvodov a rozsahu výkonu funkcie primátora na ďalšie volebné obdobie

V Malackách dňa 23.6.2014

Overovatelia:

posl. Mária Tedlová

posl. Štefan Bauman

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta

**UZNESENIE Č. 40/2014**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 19. 6. 2014**

**K bodu programu č. 2) Správa o plnení uznesení MsZ – SPÚ3/2014**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách**

- a) vypustiť zo sledovania uznesenia MsZ č.: 38/2012, 23/2014, 24/2014, 34/2014 ako splnené,
- b) zmenu termínu plnenia uznesení MsZ č.:
- c) zrušiť a vypustiť zo sledovania uznesenie MsZ č.:
- d) zmeniť a doplniť uzn. MsZ č.:
- e) ukladá MsÚ k odpovediam na interpelácie/podnety prikladať celý text interpelácie/podnetu

V Malackách dňa 23.6.2014

Overovatelia:  
posl. Mária Tedlová  
posl. Štefan Bauman

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta

**UZNESENIE Č. 41/2014**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 19. 6. 2014**

**K bodu programu č. 3) Návrh VZN mesta Malacky a interné právne normy:**  
**a) Návrh na schválenie Zadania územného plánu zóny č.5 – Z36/2014**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách**

**1) berie na vedomie**

dôvodovú správu k predloženému návrhu Zadania územného plánu zóny č. 5 (Konopiská, Pánsky majetok, Panské), vyhodnotenie pripomienkového konania k návrhu zadania a súborné stanovisko (mat. Z 36/2014)

**2) schvaľuje**

Zadanie územného plánu zóny č. 5 (Konopiská, Pánsky majetok, Panské) (mat. Z 36/2013) s pripomienkami :

V rámci návrhu územného plánu zóny č.5 (Konopiská, Pánsky majetok, Panské) navrhnúť zónu pre základnú občiansku vybavenosť, materskú školu, potraviny, zdravotné stredisko, ihrisko.

V Malackách dňa 23.6.2014

Overovatelia:

posl. Mária Tedlová

posl. Štefan Bauman

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta

**UZNESENIE Č. 42/2014**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 19. 6. 2014**

**K bodu programu č. 3) Návrh VZN mesta Malacky a interné právne normy:**

**b) Návrh Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Malacky o podmienkach nájmu bytov určených na bývanie sociálne slabých obyvateľov Mesta Malacky – Z37/2014**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách**

**1) berie na vedomie**

návrh Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Malacky o podmienkach nájmu bytov určených na bývanie sociálne slabých obyvateľov Mesta Malacky,

**2) schvaľuje**

návrh Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Malacky o podmienkach nájmu bytov určených na bývanie sociálne slabých obyvateľov Mesta Malacky s nasledovnými pripomienkami:

- v § 2 ods. 2 sa slová „bude zachovaný“ nahrádzajú slovami „je zachovaný“, slová „budú zachované“ sa nahrádzajú slovami „sa uzatvárajú“, v prvej vete sa bodka nahrádza čiarkou a slová „Počas tejto doby nebudú NB predmetom prevodu do osobného vlastníctva“ sa nahrádzajú slovami „počas ktorých NB nemožno previesť do vlastníctva nájomcov“
- v § 3 ods. 1 úvodná veta znie „Žiadateľ o nájom NB je podľa osobitného predpisu<sup>4)</sup> oprávnenou osobou, ak je:“
- v § 3 ods. 1 písm. b) v prvom bode sa za slovom „domácnosti“ slovo „je“ vypúšťa
- v § 3 ods. 5 sa slová „odsek 3 písm. b), c), a d)“ nahrádzajú slovami „ods. 3 písm. b) až d), g)“
- nadpis v § 5 znie: „Práva a povinnosti nájomcu“
- v § 5 ods. 3 písm. a) sa označenie aa) až ac) označuje bodmi 1. až 3. a v doterajšom označení písmena ab) sa slovo „odsek“ nahrádza slovom „ods.“
- v § 7 ods. 1 sa slová „tohto §“ nahrádzajú slovami „tohto paragrafu“ a rušia sa zátvorky pri odsekoch 3,
- v § 8 ods. 1 písm. d) sa označenie da) až de) označuje bodmi 1. až 5,
- v § 8 ods. 3 sa slovo „výnimkou“ nahrádza slovom „okrem“,
- v § 4 ods. 2 vypustiť časť vety "overujúce správnosť a úplnosť údajov" a zmeniť slovo "potrebných" na "potrebné",
- v § 4 ods. 6 v piatom riadku za slovom nariadenia doplniť čiarku,
- v § 5 ods. 3 bod. 1 zmeniť slovosled v časti vety "ak nájomcom je" na "ak je nájomcom" ,
- v § 5 ods. (4) opraviť slovo "zväzuje" na "zaväzuje" ,
- v § 7 ods. 3 písm. a) doplniť na konci odseku "tohto nariadenia" ,
- v § 7 ods. 3 písm. b) doplniť na konci odseku "tohto nariadenia" ,
- v § 7 ods. 4 v druhom riadku za slovom "NB" doplniť čiarku, v šiestom riadku za slovom "lehotu" doplniť čiarku,

- v § 7 ods. (6) v druhom riadku za slovom "nájomu" doplniť čiarku,
- v § 8 ods. 1 písm. c) v piatom riadku opraviť slovo "mesiace" na "mesiacov" ,
- v § 8 ods. 3 doplniť na konci odseku "tohto nariadenia" ,
- v § 9 ods. (4) na konci odseku doplniť bodku.

V Malackách dňa 23.6.2014

Overovatelia:

posl. Mária Tedlová

posl. Štefan Bauman

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta

**UZNESENIE Č. 43/2014**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 19. 6. 2014**

**K bodu programu č. 4) Návrh prevodov, prenájmov nehnuteľností a zmluvy:**

**a) Návrh na odplatný prevod nehnuteľnosti časť parcely číslo 29/1 v k. ú. Malacky, v prospech manželov Šimon Albert a Alžbeta rod. Slováková, Hviezdoslavova 94, Malacky – Z38/2014**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách**

**1) berie na vedomie**

predloženú dôvodovú správu (mat. Z 38/2014) „Návrh na odplatný prevod nehnuteľnosti časť parcely číslo 29/1 v k. ú. Malacky, v prospech manželov Šimon Albert a Alžbeta rod. Slováková, Hviezdoslavova 94, Malacky.

**2) schvaľuje**

a) v súlade s § 9a ods. 8 písm. b) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov odplatný prevod častí parcely vo vlastníctve mesta Malacky - LV 2935, k. ú. Malacky registra „C“ číslo 29/1 – zastavaná plocha o celkovej výmere 17353 m<sup>2</sup>, z ktorej bol GP č. 14/2007 odčlenený diel č. 1 o výmere 20 m<sup>2</sup> pričlenený k parcele č. 237/1 a diel č. 2 o výmere 5 m<sup>2</sup> pričlenený k parcele č. 237/2 do bezpodielového spoluvlastníctva manželov Šimon Albert, rod. Albert a Alžbeta rod. Slováková, obaja trvale bytom Malacky, Záhorácka 94 za minimálnu cenu 34,- €/m<sup>2</sup>, čo pri výmere 25 m<sup>2</sup> predstavuje celkom kúpnu cenu 850,- €, ktorá bude zvýšená o náklady za kolkové známky v hodnote 66 € k návrhuna vklad vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností,

b) v zmysle § 37 ods. 7 VZN č. 20/20111 o zásadách hospodárenia s majetkom mesta kúpnu zmluvu uzavrie predávajúci – Mesto Malacky s kupujúcim Šimon Albert a Alžbeta rod. Slováková, Hviezdoslavova 94, Malacky najneskôr do 3 mesiacov od nadobudnutia platnosti uznesenia, inak uznesenie stráca platnosť.

V Malackách dňa 23.6.2014

Overovatelia:

posl. Mária Tedlová

posl. Štefan Bauman

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta

**UZNESENIE Č. 44/2014**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 19. 6. 2014**

**K bodu programu č. 4) Návrh prevodov, prenájmov nehnuteľností a zmluvy:**

**b) Návrh na odplatný prevod nehnuteľnosti časť parcely číslo 1399 v k. ú. Malacky, v prospech manželov Ing. Peter Rusňák a Mgr. Veronika rod. Kopányiová, trvale bytom Na Brehu 5314/9, Malacky - Z39/2014**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách**

**1) berie na vedomie**

predloženú dôvodovú správu (mat. Z 39/2014) „Návrh na odplatný prevod nehnuteľnosti časť parcely číslo 1399 v k. ú. Malacky, v prospech manželov Ing. Peter Rusňák a Mgr. Veronika rod. Kopányiová, trvale bytom Na Brehu 5314/9, Malacky“,

**2) konštatuje,**

že v súlade s § 9a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov ide o prípad hodný osobitného zreteľa z dôvodu dlhodobého užívania časti parcely registra „E“ číslo 1399 vo vlastníctve mesta Malacky, ako súčasť záhrady na parcele registra „C“ číslo 41/3, ktorá je v bezpodielovom spoluvlastníctve manželov Peter a Veronika Rusňákovci,

**3) schvaľuje**

- a) v súlade s § 9a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov odplatný prevod časti parcely vo vlastníctve mesta Malacky - LV 2414, k. ú. Malacky registra „E“ číslo 1399 – orná pôda o celkovej výmere 88 m<sup>2</sup>, z ktorej bola GP č. 9/2013 oddelená výmera 31 m<sup>2</sup> a pričlenená k parcele č. 45/3 v prospech manželov Peter Rusňák, rod. Rusňák Ing. a Veronika Rusňáková, rod. Kopányiová Mgr., ktorú nadobudnú do bezpodielového spoluvlastníctva manželov v celku v podiele 1/1 k celku, obaja trvale bytom Malacky, Na Brehu 5314/9, ako dodatočné majetkovo právne usporiadanie nehnuteľnosti v súlade s VZN č. 20/2011 o zásadách hospodárenia s majetkom mesta ako prípad hodný osobitného zreteľa podľa § 23 ods. 1 písm. c), bod 1. za minimálnu cenu 22,50 €/m<sup>2</sup> v súlade s § 23 ods. 4 písm. e), čo pri výmere 31 m<sup>2</sup> predstavuje celkom kúpnu cenu 697,5 €, ktorá bude navýšená o náklady za kolkové známky v hodnote 66 € k návrhu na vklad vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností,
- b) v zmysle § 37 ods. 7 VZN č. 20/2011 o zásadách hospodárenia s majetkom mesta kúpnu zmluvu uzavrie predávajúci – Mesto Malacky s kupujúcim Ing. Peter Rusňák s manželkou Mgr. Veronikou rod. Kopányiovou, trvale bytom Na Brehu 5314/9, Malacky, najneskôr do 3 mesiacov od nadobudnutia platnosti uznesenia, inak uznesenie stráca platnosť.

V Malackách dňa 23.6.2014

Overovatelia:

posl. Mária Tedlová  
posl. Štefan Bauman

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta



**UZNESENIE Č. 45/2014**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 19. 6. 2014**

**K bodu programu č. 4) Návrh prevodov, prenájmov nehnuteľností a zmluvy:**  
**d) Návrh na prevod majetku vo vlastníctve Viliama Pavelku, Kostolište č. 369**  
**darovaním, v prospech mesta Malacky, v k.ú. Malacky – Z41/2014**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách**

**1) berie na vedomie**

predloženú dôvodovú správu (mat. Z 41/2014) „Návrh na prevod majetku vo vlastníctve Viliama Pavelku, Kostolište č. 369 darovaním, v prospech mesta Malacky, v k.ú. Malacky“,

**2) schvaľuje**

prevod majetku vo výlučnom vlastníctve fyzickej osoby Viliama Pavelku, trvale bytom Kostolište č. s. 369 na ulici Sama Chalúpku v Malackách darovaním v rozsahu:

- SO 07 Verejné vonkajšie osvetlenie v nadobúdacej cene 4 127,96 € bez DPH

v prospech mesta Malacky, Radlinského 2751/1, Malacky, IČO 00304913,

**3) ukladá MsÚ**

zaradiť SO 07 Verejné vonkajšie osvetlenie do majetku mesta na základe protokolu o odovzdaní stavby s projektovou dokumentáciou, revíznymi správami a ostatnými náležitosťami dotýkajúce sa stavby.

V Malackách dňa 23.6.2014

Overovatelia:

posl. Mária Tedlová

posl. Štefan Bauman

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta

**UZNESENIE Č. 46/2014**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 19. 6. 2014**

**K bodu programu č. 4) Návrh prevodov, prenájmov nehnuteľností a zmluvy:**  
**e) Návrh na zriadenie vecného bremena uzatvorením „Zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena“ v prospech spoločnosti SWAN, a.s., Borská 6, Bratislava – Z42/2014**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách**

**1) berie na vedomie**

predložené zhrnutie k materiálu (mat. Z 42/2014) Návrh na zriadenie vecného bremena uzatvorením „Zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena“ v prospech spoločnosti SWAN, a.s., Borská 6, Bratislava,

**2) schvaľuje**

- a) zriadenie vecného bremena na pozemkoch vo výlučnom vlastníctve mesta Malacky, katastrálne územie Malacky a to častí parciel registra „C“ číslo 2809/1, 2872/1, 2872/4, 2872/6, 2930/1, 4440/1, 4440/10, 4440/11, 4440/2 zapísaných na LV č. 2935, častí parciel registra „E“ číslo 1659, 547, 596/2, 594, 593/1, 549/2, 551, 562/1, 562/2, 588, 589, 1119/1, 1657/2, 1473/5, 1110/1, 1110/5, 1109, 1088, 1085/1, 5535/5, 5539/4, 5539/3, 346/3, 579/1 zapísaných na LV č. 2414 o celkovej výmere zaťaženej vecným bremenom cca 1447m<sup>2</sup> je za jednorazovú odplatu stanovenú v súlade s § 29 ods. 5 v spojení s § 3 ods. 7 VZN č. 20/2011 o zásadách hospodárenia s majetkom mesta ako **minimálna** suma jednorazovej odplaty celkom **1085,25 €**, ktorá bude uhradená pri podpise riadnej Zmluvy o zriadení vecného bremena,
- b) uzatvorenie „Zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena“ v prospech oprávneného SWAN, a. s., Borská 6, Bratislava, IČO 35 680 202 podľa písmena a) tohto uznesenia,

**3) ukladá MsÚ**

po ukončení stavby na základe GP so zameraním skutočnej trasy a výmery parciel zaťažených vecným bremenom, právoplatného kolaudačného rozhodnutia a úhrade jednorazovej odplaty za výmeru podľa GP, uzatvoriť riadnu Zmluvu o zriadení vecného bremena a predložiť na zápis do katastra nehnuteľností vecné bremeno v prospech oprávneného SWAN, a. s., Borská 6, Bratislava, ČO 35 680 202. Náklady v hodnote 66,-€ kolkov znáša oprávnený z vecného bremena.

V Malackách dňa 23.6.2014

Overovatelia:

posl. Mária Tedlová

posl. Štefan Bauman

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta

**UZNESENIE Č. 47/2014**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 19. 6. 2014**

**K bodu programu č. 4) Návrh prevodov, prenájmov nehnuteľností a zmluvy:**

**f) Návrh na odplatný prenájom časti parcely reg. „E“ číslo 522 v prospech COOP Jednota Bratislava - vidiek, spotrebné družstvo – Z43/2014**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách**

**1) berie na vedomie**

predloženú dôvodovú správu (mat. Z43/2014) Návrh na odplatný prenájom časti parcely reg. „E“ 522 v prospech COOP Jednota Bratislava - vidiek, spotrebné družstvo,

**2) konštatuje,**

že v súlade s § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov ide o prípad hodný osobitného zreteľa z dôvodu vybudovania osobného výťahu z vonkajšej strany Obchodného domu Stred na ul. Kláštorne námestie 64/2, Malacky na časti priľahlej parcely reg. „E“ číslo 522 z dôvodu nenarušenia celkovej statiky stavby obchodného domu, zabezpečenie prístupu občanov s obmedzenou schopnosťou pohybu a orientácie,

**3) schvaľuje**

prenájom pozemku reg. „E“ časti parcely číslo 522, zastavaná plocha o výmere 6 m<sup>2</sup>, k. ú. Malacky, evidovanej na LV č. 2414 v prospech COOP Jednota Bratislava – vidiek, spotrebné družstvo, Háľkova 1, Bratislava, IČO 00168823 za účelom vybudovania osobného výťahu za cenu nájmu určenú v súlade s § 4 ods. 2 písm. b) VZN č. 2/2012 o prenájme pozemkov, nebytových priestorov a ostatného majetku vo vlastníctve mesta Malacky, ktorá činí 12,- €/m<sup>2</sup>/rok, pri výmere 6 m<sup>2</sup> to predstavuje nájomné celkom 72,-€/rok s možnosťou výpovede nájomnej zmluvy bez uvedenia dôvodu,

**4) ukladá**

MsÚ po kolaudácii stavby osobného výťahu uzatvoriť s COOP Jednota Bratislava – vidiek, spotrebné družstvo, Háľkova 1, Bratislava, IČO 00168823 riadnu nájomnú zmluvu v zmysle § 4 ods. 2 písm. a) VZN č. 2/2012 o prenájme pozemkov, nebytových priestorov a ostatného majetku vo vlastníctve mesta Malacky.

V Malackách dňa 23.6.2014

Overovatelia:

posl. Mária Tedlová

posl. Štefan Bauman

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta

**UZNESENIE Č. 48/2014**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 19. 6. 2014**

**K bodu programu č. 4) Návrh prevodov, prenájmov nehnuteľností a zmluvy:**

**g) Návrh na odplatný prenájom parcely reg. „C“ číslo 3639 v prospech spoločnosti HolBa – SK,s.r.o., Ružová 996, Stupava – Z44/2014**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách**

**1) berie na vedomie**

predloženú dôvodovú správu (mat. Z 44/2014) k návrhu na prenájom pozemku parcely registra „C“ parcely č. 3639, zastavané plochy, o výmere 2044 m<sup>2</sup> v k. ú. Malacky, čo deklaruje LV č. 2414,

**2) konštatuje,**

že v súlade s § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov ide o prípad hodný osobitného zreteľa z dôvodu, že na pozemku parcely registra „C“ parcely č. 3639, zastavané plochy, o výmere 2044 m<sup>2</sup> v k. ú. Malacky na ulici Stupavskej v Malackách sa navrhuje vybudovať „Detské dopravné ihrisko“ pre mládež, maloleté deti, žiakov základných škôl, ktoré budú mať možnosť riešiť prakticky bezpečnosť na cestách a zároveň všetky náležitosti zníženia počtu dopravných nehôd.

**3) schvaľuje**

prenájom pozemku reg. „C“ parcely číslo 3639 zastavaná plocha, o výmere 2044 m<sup>2</sup>, k. ú. Malacky, evidovanej na LV č. 2414 v prospech HolBa – SK, s.r.o. Ružová 996/9, Stupava PSČ 900 31, IČO 44 551 711 za účelom prípravy a výstavby „Detského dopravného ihriska“ počas celej doby nájmu v súlade s § 4 ods. 7 VZN č. 2/2012 o prenájme pozemkov, nebytových priestorov a ostatného majetku vo vlastníctve Mesta Malacky za cenu 1,-€/celá výmera/rok, na dobu určitú, maximálne dvoch rokov, počas ktorých bude realizovaná príprava a výstavba „Detského dopravného ihriska“ s účinnosťou od 01.08.2014. Ku dňu kolaudácie diela „Detské dopravné ihrisko“ bude dielo prevedené v plnom rozsahu do majetku Mesta Malacky.

**4) ukladá**

MsÚ predložiť Zmluvu o budúcej kúpnej zmluve na schválenie Mestskému zastupiteľstvu.

V Malackách dňa 23.6.2014

Overovatelia:

posl. Mária Tedlová

posl. Štefan Bauman

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta

**UZNESENIE Č. 49/2014**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 19. 6. 2014**

**K bodu programu č. 4) Návrh prevodov, prenájmov nehnuteľností a zmluvy:**

**h) Návrh na zriadenie vecného bremena uzatvorením „Zmluvy o zriadení vecného bremena“ v prospech Natália Kimličková, Bernolákova 2423, Malacky – Z45/2014**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách**

**1) berie na vedomie**

predložené zhrnutie k materiálu (mat. Z 45/2014) „Návrh na zriadenie vecného bremena uzatvorením „Zmluvy o zriadení vecného bremena“ v prospech Natália Kimličková, Bernolákova 2423, Malacky,

**2) schvaľuje**

zriadenie vecného bremena na pozemku vo výlučnom vlastníctve mesta Malacky, katastrálne územie Malacky a to časti parcely registra „E“ číslo 589 zapísaná na LV č. 2414, uzatvorením „Zmluvy o zriadení vecného bremena“ v prospech oprávneného Natália Kimličková, rod. Kimličková Bc., trvale bytom Malacky, Bernolákova 2423/26, nar. 26.03.1990 na dobu neurčitú. Celková výmera zaťažená vecným bremenom 33 m<sup>2</sup> je za odplatu stanovenú v súlade s § 29 ods. 5 v spojení s § 5 ods. 7 VZN č. 20/2011 o zásadách hospodárenia s majetkom mesta **za minimálnu cenu celkom 247,50 €.**

Náklady na zápis vecného bremena hradí oprávnený vo výške 66,-€ kolkových známk.

V Malackách dňa 23.6.2014

Overovatelia:

posl. Mária Tedlová

posl. Štefan Bauman

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta

**UZNESENIE Č. 50/2014**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 19. 6. 2014**

**K bodu programu č. 4) Návrh prevodov, prenájmov nehnuteľností a zmluvy:**  
**ch) Návrh na prenájom časti parcely registra „E“ číslo 307/2 na Pribinovej ulici v**  
**Malackách v prospech spoločnosti Jaroslav Kvaššay s.r.o., Staré grunty 61, Bratislava –**  
**Z46/2014**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách**

**1) berie na vedomie**

predloženú dôvodovú správu (mat. Z 46/2014) Návrh na prenájom časti parcely registra „E“ číslo 307/2 na Olšovského ulici v Malackách v prospech spoločnosti Jaroslav Kvaššay s.r.o., Staré grunty 61, Bratislava,

**2) schvaľuje**

odplatný prenájom pozemku časť parcely registra „E“ číslo 307/2 o výmere 137/50 m<sup>2</sup>, k.ú. Malacky, evidovanej na LV č. 2414 v prospech Jaroslav Kvaššay s.r.o., Staré grunty 61, Bratislava, IČO 35 837 993 za cenu podľa § 4 ods. ods. 2 písm. d) VZN č. 2/2012 o prenájme pozemkov, nebytových priestorov a ostatného majetku vo vlastníctve mesta Malacky za cenu 9,-€/ m<sup>2</sup>/rok na dobu neurčitú od 01.08.2014.

V Malackách dňa 23.6.2014

Overovatelia:  
posl. Mária Tedlová  
posl. Štefan Bauman

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta

**UZNESENIE Č. 51/2014**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 19. 6. 2014**

**K bodu programu č. 4) Návrh prevodov, prenájmov nehnuteľností a zmluvy:**  
**k) Návrh na prenájom časti parcely registra „C“ číslo 4676 o výmere 1,33 m<sup>2</sup> na ul. Vševlada Gajdoša č. 2882/15 v Malackách v prospech Mária Živicová – Z49/2014**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách**

**1) berie na vedomie**

predloženú dôvodovú správu (mat. Z 49/2014) k návrhu na prenájom časti parcely registra „C“ číslo 4676 o výmere 1,33 m<sup>2</sup> na ul. Vševlada Gajdoša č. 2882/15 v Malackách v prospech Márie Živicovej,

**2) schvaľuje**

prenájom pozemku registra „C“ časti parc.č. 4676, zastavaná plocha, vo výmere 1,33 m<sup>2</sup> k. ú. Malacky evidovanej na LV č. 2935 v prospech Márie Živicovej, rod. Šišovičovej, nar. 11.9.1961, bytom ul. 1. mája 84/41, 901 01 Malacky, za účelom umiestnenia vodomernej a kanalizačnej šachty pred Espressom Fontána na ul. Vševlada Gajdoša č. 2882/15 v Malackách na dobu neurčitú od 01.08.2014 za cenu podľa § 4 ods. 2 písm. c) VZN č. 2/2012 o prenájme pozemkov, nebytových priestorov a ostatného majetku vo vlastníctve mesta Malacky vo výške 15,-€/m<sup>2</sup>/rok.

V Malackách dňa 23.6.2014

Overovatelia:

posl. Mária Tedlová

posl. Štefan Bauman

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta

**UZNESENIE Č. 52/2014**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 19. 6. 2014**

**K bodu programu č. 4) Návrh prevodov, prenájmov nehnuteľností a zmluvy:**

**l) Návrh na prenájom časti parcely registra „E“ číslo 280/19 o výmere 2 m<sup>2</sup> na ul. 1. mája č. 99 v Malackách v prospech ELMAT SLOVAKIA s.r.o – Z50/2014**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách**

**1) berie na vedomie**

predloženú dôvodovú správu (mat. Z 50/2014) k návrhu na prenájom časti parcely registra „E“ číslo 280/19 o výmere 2 m<sup>2</sup> na ul. 1. mája č. 99/24 v Malackách v prospech ELMAT,

**2) schvaľuje**

prenájom pozemku registra „E“ časti parc.č. 280/19, zastavaná plocha, vo výmere 2 m<sup>2</sup> k. ú. Malacky evidovanej na LV č. 2414 v prospech ELMAT SLOVAKIA s.r.o., ul. 1. mája č. 99/24, 901 01 Malacky, IČO: 35835214 za účelom umiestnenia predajného tovaru – elektrických prípojkových skriniek pred predajňou elektro na ul. 1. mája č. 99/24 v Malackách na dobu neurčitú od 01.08.2014 za cenu podľa § 4 ods. 2 písm. a) VZN č. 2/2012 o prenájme pozemkov, nebytových priestorov a ostatného majetku vo vlastníctve mesta Malacky vo výške 25,-€/m<sup>2</sup>/rok.

V Malackách dňa 23.6.2014

Overovatelia:

posl. Mária Tedlová

posl. Štefan Bauman

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta



**UZNESENIE Č. 53/2014**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 19. 6. 2014**

**K bodu programu č. 4) Návrh prevodov, prenájmov nehnuteľností a zmluvy:**  
**m) Návrh na prenájom priestoru na oplotení MŠ, nachádzajúceho sa na pozemku**  
**parcelné číslo 2835/1 v prospech Akzent BigBoard, a.s. – Z51/2014**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách**

**1) berie na vedomie**

predloženú dôvodovú správu ( mat. Z51/2014) k návrhu na prenájom priestoru ( oplotenia) na umiestnenie reklamného zariadenia v prospech Akzent BigBoard, a.s.

**2) schvaľuje**

prenájom časti priestoru( oplotenie MŠ) na umiestnenie reklamného zariadenia nachádzajúceho sa na pozemku parcelné číslo 2835/1 – ostatná plocha, v katastrálnom území Malacky, obec Malacky, zapísanom na liste vlastníctva číslo č. 2935, vedenom na Okresnom úrade Malacky, Katastrálny odbor, ktorý je vo vlastníctve prenajímateľa, (ďalej len „predmet nájmu“), v prospech firmy Akzent BigBoard, a.s. na dobu od 1.9.2014 do 30.6.2019 za cenu 1.600,0€ / rok.

V Malackách dňa 23.6.2014

Overovatelia:

posl. Mária Tedlová  
posl. Štefan Bauman

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta

**UZNESENIE Č. 54/2014**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 19. 6. 2014**

**K bodu programu č. 4) Návrh prevodov, prenájmov nehnuteľností a zmluvy:**

**n) Návrh na prenájom nebytového priestoru o výmere 70,90m<sup>2</sup> v areáli MŠ  
– elokované triedy Štúrova ulica 148, Malacky v prospech Mgr. Štipanitzová Romana –  
Z52/2014**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách**

**1) berie na vedomie**

Predloženú dôvodovú správu( mat. Z52/2014) k návrhu na prenájom nebytového priestoru nachádzajúceho sa v stavbe číslo súpisné 139, postavenej na parcele č. 3630/96, katastrálne územie Malacky, LV 2935 – mesto Malacky , v objekte elokovanej budovy Materskej školy na Štúrovej ulici o rozlohe 70,94 m<sup>2</sup>. (ďalej len „predmet nájmu“) v prospech

**2) ukladá MsÚ**

v spolupráci s riaditeľkou materskej školy zabezpečiť úpravu priestorov v Základnej škole na Záhoráckej ulici za účelom otvorenia elokovanej triedy s cieľom dodatočného prijatia detí do materskej školy podľa zoznamu neprijatých

T: 15.9.2014

Z: prednosta MsÚ a riaditeľka MŠ

V Malackách dňa 23.6.2014

Overovatelia:

posl. Mária Tedlová

posl. Štefan Bauman

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta

**UZNESENIE Č. 55/2014**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 19. 6. 2014**

**K bodu programu č. 5) Návrh na schválenie dodatku č. 3 k Mandátnej zmluve uzatvorenej medzi spoločnosťou TERMMING, a.s. a Mestom Malacky dňa 01.05.2005 v znení dodatkov – Z53/2014**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách**

**1) berie na vedomie**

materiál „Návrh na schválenie dodatku č. 3 k Mandátnej zmluve uzatvorenej medzi spoločnosťou TERMMING, a.s. a Mestom Malacky dňa 01.05.2005 v znení dodatkov“.

**2) schvaľuje**

znenie Dodatku č. 3 k Mandátnej zmluve uzatvorenej podľa § 566 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, uzatvorenej dňa 01.05.2005 v znení dodatkov č. 1 a 2. s nasledovnými pripomienkami:

- z Dodatku č. 3 k Mandátnej zmluve sa vypúšťa znenie záhlavia pôvodnej Mandátnej zmluvy v znení dodatkov č. 1 a 2,
- Článok II sa označuje ako Článok I,
- Článok I, prvá veta znie „Ustanovenia Mandátnej zmluvy sa týmto Dodatkom Č. 3 menia a upravujú takto“.

**3) poveruje**

primátora Mesta Malacky podpisom Dodatku č. 3 k Mandátnej zmluve uzatvorenej podľa § 566 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, uzatvorenej dňa 01.05.2005 v znení dodatkov č. 1 a 2.

V Malackách dňa 23.6.2014

Overovatelia:

posl. Mária Tedlová  
posl. Štefan Bauman

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta

**UZNESENIE Č. 56/2014**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 19. 6. 2014**

**K bodu programu č. 6) Stanovisko hlavného kontrolóra k návrhu Záverečnému účtu mesta Malacky za rok 2013 – Z54/2014**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách**

**1) berie na vedomie**

Stanovisko hlavného kontrolóra mesta k záverečnému účtu Mesta Malacky za rok 2013 (mat. Z54/2014)

V Malackách dňa 23.6.2014

Overovatelia:

posl. Mária Tedlová  
posl. Štefan Bauman

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta

**UZNESENIE Č. 57/2014**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 19. 6. 2014**

**K bodu programu č 7) Návrh na schválenie záverečného účtu mesta Malacky za rok 2013 – Z55/2014**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách**

**1) berie na vedomie**

a) Správu nezávislého audítora o overení účtovnej závierky mesta Malacky zostavenej k 31.12.2013

b) predloženú dôvodovú správu (Zhrnutie, mat. Z55 /2014 ) k návrhu záverečného účtu Mesta Malacky za rok 2013

**2) schvaľuje**

a) záverečný účet mesta za rok 2013 bez výhrad,

b) vylúčiť z prebytku hospodárenia,

- finančné prostriedky v sume 59 772,25 €, ktoré tvoria fond prevádzky a opráv nájomných bytov na ulici Pri Maline.

c) prevod zostatku finančných prostriedkov v sume 534.917,27 € za rok 2013 do rezervného fondu,

V Malackách dňa 23.6.2014

Overovatelia:

posl. Mária Tedlová

posl. Štefan Bauman

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta

**UZNESENIE Č. 58/2014**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 19. 6. 2014**

**K bodu programu č. 8)Správy o hospodárení príspevkových a rozpočtových organizácií mesta Malacky za rok 2013**

**a) Materská škola, Jána Kollára 896, Malacky – Z56/2014**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách**

**1) berie na vedomie**

predloženú správu o hospodárení za rok 2013 rozpočtovej organizácie mesta Malacky – Materská škola, Jána Kollára 896, Malacky (mat. Z 56/2014)

**2) schvaľuje**

správu o hospodárení za rok 2013 rozpočtovej organizácie mesta Malacky - Materská škola, Jána Kollára 896, Malacky

V Malackách dňa 23.6.2014

Overovatelia:

posl. Mária Tedlová

posl. Štefan Bauman

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta

**UZNESENIE Č. 59/2014**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 19. 6. 2014**

**K bodu programu č. 8)Správy o hospodárení príspevkových a rozpočtových organizácií mesta Malacky za rok 2013**

**b) Základná umelecká škola, Záhorácka 1918, Malacky - Z57/2014**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách**

**1) berie na vedomie**

predloženú správu o hospodárení za rok 2013 rozpočtovej organizácie mesta Malacky – Základnej umeleckej školy, Ul. Záhorácka 1918, Malacky (mat. č. Z 57/2014)

**2) schvaľuje**

správu o hospodárení za rok 2013 rozpočtovej organizácie mesta Malacky- Základná umelecká škola, Záhorácka ul. 1918, Malacky

V Malackách dňa 23.6.2014

Overovatelia:

posl. Mária Tedlová

posl. Štefan Bauman

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta

**UZNESENIE Č. 60/2014**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 19. 6. 2014**

**K bodu programu č. 8)Správy o hospodárení príspevkových a rozpočtových organizácií mesta Malacky za rok 2013**

**c) Centrum voľného času, M. Rázusa 30, Malacky – Z58/2014**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách**

**1) berie na vedomie**

predloženú správu o hospodárení za rok 2013 rozpočtovej organizácie mesta Malacky – Centra voľného času, Ul. Martina Rázusa 30, Malacky (mat. Z 58/2014)

**2) schvaľuje**

správu o hospodárení za rok 2013 rozpočtovej organizácie mesta Malacky - Centra voľného času, Ul. Martina Rázusa 30, Malacky

V Malackách dňa 23.6.2014

Overovatelia:

posl. Mária Tedlová

posl. Štefan Bauman

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta



**UZNESENIE Č. 61/2014**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 19. 6. 2014**

**K bodu programu č. 8)Správy o hospodárení príspevkových a rozpočtových organizácií mesta Malacky za rok 2013**

**d) Základná škola Dr. Jozefa Dérera, gen. M. R. Štefánika 7, Malacky – Z59/2014**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách**

**1) berie na vedomie**

predloženú správu o hospodárení za rok 2013 rozpočtovej organizácie mesta Malacky – Základná škola Dr. Dérera, Ul. gen. Štefánika 7, Malacky (mat. Z 59/2014)

**2) schvaľuje**

správu o hospodárení za rok 2013 rozpočtovej organizácie mesta Malacky - Základná škola Dr. J. Dérera, Ul. gen. M.R. Štefánika 7, Malacky

V Malackách dňa 23.6.2014

Overovatelia:

posl. Mária Tedlová

posl. Štefan Bauman

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta

**UZNESENIE Č. 62/2014**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 19. 6. 2014**

**K bodu programu č. 8)Správy o hospodárení príspevkových a rozpočtových organizácií mesta Malacky za rok 2013**

**e) Základná škola, Štúrova 145/2, Malacky – Štúrova – Z60/2014**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách**

**1) berie na vedomie**

predloženú správu o hospodárení za rok 2013 rozpočtovej organizácie mesta Malacky – Základná škola, Ul. Štúrova 142/A, Malacky ( mat. Z 60/2014)

**2) schvaľuje**

Správu o hospodárení za rok 2013 rozpočtovej organizácie mesta Malacky - Základná škola, Ul. Štúrova 142/A, Malacky

V Malackách dňa 23.6.2014

Overovatelia:

posl. Mária Tedlová

posl. Štefan Bauman

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta

**UZNESENIE Č. 63/2014**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 19. 6. 2014**

**K bodu programu č. 8)Správy o hospodárení príspevkových a rozpočtových organizácií mesta Malacky za rok 2013**

**f) Základná škola, Záhorácka 95, Malacky – Z61/2014**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách**

**1) berie na vedomie**

predloženú správu o hospodárení za rok 2013 rozpočtovej organizácie mesta Malacky – ZŠ Záhorácka ul. 95, Malacky (mat. Z 61/2014)

**2) schvaľuje**

správu o hospodárení za rok 2013 rozpočtovej organizácie mesta Malacky – Základná škola, Záhorácka ul. 95, Malacky

V Malackách dňa 23.6.2014

Overovatelia:

posl. Mária Tedlová

posl. Štefan Bauman

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta

**UZNESENIE Č. 64/2014**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 19. 6. 2014**

**K bodu programu č. 8)Správy o hospodárení príspevkových a rozpočtových organizácií mesta Malacky za rok 2013**

**g) Mestské centrum sociálnych služieb, 1. mája 9, Malacky – Z62/2014**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách**

**1) berie na vedomie**

predloženú správu o hospodárení príspevkovej organizácie mesta Mestské centrum sociálnych služieb Malacky za rok 2013 (mat. č. Z 62/2014)

**2) schvaľuje**

správu o hospodárení príspevkovej organizácie mesta Mestské centrum sociálnych služieb Malacky za rok 2013

V Malackách dňa 23.6.2014

Overovatelia:

posl. Mária Tedlová

posl. Štefan Bauman

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta

**UZNESENIE Č. 65/2014**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 19. 6. 2014**

**K bodu programu č. 8)Správy o hospodárení príspevkových a rozpočtových organizácií mesta Malacky za rok 2013**

**h) Mestské centrum kultúry, Záhorácka 1919 – Z63/2014**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách**

**1) berie na vedomie**

predloženú správu o hospodárení príspevkovej organizácie mesta Mestské centrum kultúry Malacky za rok 2013 (mat. č. Z 63/2014)

**2) schvaľuje**

správu o hospodárení príspevkovej organizácie mesta Mestské centrum kultúry Malacky za rok 2013

V Malackách dňa 23.6.2014

Overovatelia:

posl. Mária Tedlová

posl. Štefan Bauman

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta

**UZNESENIE Č. 66/2014**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 19. 6. 2014**

**K bodu programu č. 8)Správy o hospodárení príspevkových a rozpočtových organizácií mesta Malacky za rok 2013**

**i) AD HOC, Sasinkova 2, Malacky – Z64/2014**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách**

**1) berie na vedomie**

predloženú správu o hospodárení príspevkovej organizácie mesta AD HOC Malacky za rok 2013 (mat. č. Z/2014)

**2) schvaľuje**

správu o hospodárení príspevkovej organizácie mesta AD HOC Malacky za rok 2013

V Malackách dňa 23.6.2014

Overovatelia:

posl. Mária Tedlová

posl. Štefan Bauman

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta

**UZNESENIE Č. 67/2014**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 19. 6. 2014**

**K bodu programu č. 9) Návrh plánu kontrolnej činnosti na obdobie II.polroku roku 2014 – Z66/2014**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách**

**schvaľuje**

Návrh plánu kontrolnej činnosti Útvary hlavného kontrolóra mesta na obdobie II. polroka r. 2014 (mat. Z 66/2014) zo zmenou tak, že bod 1 písm. A v znení : „ kontrola čerpania rozpočtových výdavkov určených na dotácie športovým klubom a ostatným neziskovým organizáciám....“ sa nahrádza znením: „ kontrola plnenia Kúpnej zmluvy uzatvorenej za účelom prevodu vlastníckeho práva bytov na Skuteckého ul. č.1650 s kupujúcim Rofin spol s.r.o.

V Malackách dňa 23.6.2014

Overovatelia:

posl. Mária Tedlová  
posl. Štefan Bauman

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta

**UZNESENIE Č. 68/2014**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 19. 6. 2014**

**K bodu programu č. 10) Čerpanie rozpočtu mesta Malacky k 30.04.2014 a návrh zmeny rozpočtu mesta Malacky na rok 2014 – Z65/2014**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách**

**1) berie na vedomie**

- a) informáciu o čerpaní rozpočtu mesta k 30.04.2014 (materiál Z 61/2014)
- b) dôvodovú správu k návrhu na zmenu rozpočtu mesta na rok 2014 (materiál Z 61/2014)

**2) schvaľuje**

**A)**

prevod finančných prostriedkov z rezervného fondu do rozpočtu mesta na rok 2014 v objeme 348.611,-€ a ich použitie na kapitálový transfer pre príspevkovú organizáciu mesta AD HOC vo výške 38.192,-€ (filter na letné kúpalisko v sume 21.750,-€ a osadenie umelej trávy za brámkami na futbalovom ihrisku v zámockom parku vo výške 16.442,-€), na kapitálový transfer pre príspevkovú organizáciu mesta MsCSS vo výške 6.468,-€ na zariadenie do kuchyne MsCSS na ulici 1. mája a na obstaranie služobného motorového vozidla na rozvoz stravy v objeme 9.394,-€, na rekonštrukciu a odstránenie havarijných stavov v školách a školských zariadeniach v objeme 57.189,-€ (havária kotlov v ZUŠ vo výške 4.800,00 €, havária fasády ZUŠ vo výške 12.196,00 €, havária sociálnych zariadení v elokovanej triede MŠ Jána Kollára na Štúrovej ulici vo výške 25.193,-€, rekonštrukcia priestorov v Základnej škole na Záhoráckej ulici č. 95 za účelom zriadenia či rozšírenia kapacity elokovaných tried Materskej školy Jána Kollára vo výške 15.000,-€), na obstaranie novej informačnej navádzacej tabule k pamiatkam mesta vo výške 1.700,-€, na čiastočnú úhradu výdavkov na rekonštrukciu verejného osvetlenia v sume 10.668,-€ a na budovanie a rekonštrukciu miestnych komunikácií v sume 225.000,-€.

**B)**

predložený návrh zmeny rozpočtu mesta Malacky na rok 2014 nasledovne: bežný rozpočet je zostavený ako prebytkový s príjmami 11.393.335,-€ a výdavkami 10.091.258,-€, kapitálový rozpočet je zostavený ako schodkový s príjmami 4.132.114,-€ a výdavkami 5.797.971,-€, finančné operácie príjmové sú rozpočtované v objeme 709.611,-€ a finančné operácie výdavkové sú rozpočtované v objeme 345.831,-€. Schodok kapitálového rozpočtu je krytý z prebytku bežného rozpočtu na rok 2014 a z prostriedkov predchádzajúceho obdobia nasledovne

**a) v časti bežné príjmy**

- a.1) zníženie daňových príjmov o 151.938,-€
- a.2) zvýšenie príjmov v časti nedaňové príjmy o 97.148,-€
- a.3) zvýšenie príjmov v časti granty a transfery o 514.186,-€.

**Celkové bežné príjmy predstavujú po zmene rozpočtu sumu 11.393.335,-€, pričom v porovnaní s aktuálnym rozpočtom sa zvyšujú v celkovej sume o 459.396,-€.**

**b) v časti bežné výdavky**



- b.1) zvýšenie výdavkov v oddiele 01 – Verejná správa o 481.803,-€,
- b.2) oddiel 03 – Verejný poriadok bez zmeny,
- b.3) zvýšenie výdavkov v oddiele 04 – Ekonomická oblasť o 20.309,-€,
- b.4) zvýšenie výdavkov v oddiele 05 – Ochrana životného prostredia o 6.902,-€,
- b.5) zvýšenie výdavkov v oddiele 06 – Bývanie o 10.900,-€,
- b.6) zvýšenie výdavkov v oddiele 08 – Rekreačia, kultúra, náboženstvo o 44.000,-€,
- b.7) zvýšenie výdavkov v oddiele 09 – Vzdelávanie o 32.408,-€,
- b.8) zvýšenie výdavkov v oddiele 10 – Sociálne zabezpečenie o 1.900,-€,

**Celkové bežné výdavky predstavujú po zmene rozpočtu sumu 10.091.258,-€, pričom v porovnaní s aktuálnym rozpočtom sa zvyšujú v celkovej sume o 598.222,-€.**

**c) v časti kapitálové príjmy**

- c.1) príjem z predaja kapitálových bez zmeny,
- c.2) príjem z predaja pozemkov bez zmeny,
- c.3) zvýšenie príjmu v časti kapitálové granty a transfery o 784.605,-€.

**Celkové kapitálové príjmy predstavujú po zmene rozpočtu sumu 4.132.114,-€, pričom v porovnaní sa aktuálnym rozpočtom sa zvyšujú v celkovej sume o 784.605,-€.**

**d) v časti kapitálové výdavky**

- d.1) zníženie výdavkov v oddiele 01 – Verejná správa o 706.578,-€,
- d.2) oddiel 03 – Verejný poriadok bez zmeny,
- d.3) zvýšenie výdavkov v oddiele 04 – Ekonomická oblasť o 225.000,-€
- d.4) zvýšenie výdavkov v oddiele 05 – Ochrana životného prostredia o 1.495.710,-€,
- d.5) zvýšenie výdavkov v oddiele 06 – Bývanie o 56.500,-€,
- d.6) zvýšenie výdavkov v oddiele 08 – Rekreačia, kultúra, náboženstvo o 51.692,-€,
- d.7) zvýšenie výdavkov v oddiele 09 – Vzdelávanie o 57.189,-€,
- d.8) zvýšenie výdavkov v oddiele 10 – Sociálne zabezpečenie o 10.572,-€,

**Celkové kapitálové výdavky predstavujú po zmene rozpočtu sumu 5.797.971,-€, pričom v porovnaní s aktuálnym rozpočtom sa zvyšujú v celkovej sume o 1.190.085,-€.**

**e) v časti príjmové finančné operácie**

- e.1) zvýšenie príjmov v časti finančné operácie o 359.611,-€

**Celkové príjmové finančné operácie predstavujú po zmene rozpočtu sumu 709.611,-€, pričom v porovnaní s aktuálnym rozpočtom sa zvyšujú v celkovej sume o 359.611,-€.**

.

**f) v časti výdavkové finančné operácie**

bez zmeny

**Celkové výdavkové finančné operácie predstavujú po zmene rozpočtu sumu 346.662,-€.**

**g) v časti Programový rozpočet – bežné výdavky**

- g.1) zvýšenie výdavkov v programe č. 1 MANAŽMENT, PLÁNOVANIE, KONTROLA o 469.035,-€,
- g.2) program č. 2 MARKETING A PROPAGÁCIA bez zmeny,
- g.3) zvýšenie výdavkov v programe 3 VNÚTORNÁ SPRÁVA A ADMINISTRATÍVA o 6.675,-€,
- g.4) zníženie výdavkov v programe č. 4 SLUŽBY o 3.888,-€,
- g.5) programe č. 5 BEZPEČNOSŤ bez zmeny,
- g.6) zvýšenie výdavkov v programe č. 6 ODPADOVÉ HOSPODÁRSTVO o 3.404,-€,

- g.7) zvýšenie výdavkov v programe č. 7 MIESTNE KOMUNIKÁCIE A DOPRAVA o 24.300,-€,
- g.8) zvýšenie výdavkov v programe č. 8 VZDELÁVANIE o 32.408,-€,
- g.9) zvýšenie výdavkov v programe č. 9 ŠPORT o 10.500,-€,
- g.10) zvýšenie výdavkov v programe č. 10 KULTÚRA o 33.500,-€,
- g.11) zvýšenie výdavkov v programe č. 11 ŽIVOTNÉ PROSTREDIE o 715,-€,
- g.12) zvýšenie výdavkov v programe č. 12 SOCIÁLNE SLUŽBY o 1.900,-€,
- g.13) zvýšenie výdavkov v programe č. 13 PODPORNÉ ČINNOSTI o 19.673,-€,

**h) v časti Programový rozpočet – kapitálové výdavky**

- h.1) zvýšenie výdavkov v programe č. 1 MANAŽMENT, PLÁNOVANIE, KONTROLA o 831.632,-€,
- h.2) program č. 2 MARKETING A PROPAGÁCIA bez zmeny,
- g.3) zvýšenie výdavkov v programe č. 3 VNÚTORNÁ SPRÁVA A ADMINISTRATÍVA o 8.670,-€,
- h.4) program č. 4 SLUŽBY bez zmeny,
- h.5) program č. 5 BEZPEČNOSŤ bez zmeny,
- h.6) program č. 6 ODPADOVÉ HOSPODÁRSTVO SLUŽBY bez zmeny,
- h.7) zvýšenie výdavkov v programe č. 7 MIESTNE KOMUNIKÁCIE A DOPRAVA o 240.000,-€,
- g.8) zvýšenie výdavkov v programe č. 8 VZDELÁVANIE o 57.189,-€,
- g.9) zvýšenie výdavkov v programe č. 9 ŠPORT o 38.192,-€,
- h.10) zvýšenie výdavkov v programe č. 10 KULTÚRA o 3.500,-€,
- h.11) zníženie výdavkov v programe č. 11 ŽIVOTNÉ PROSTREDIE o 5.720,-€,
- h.12) zvýšenie výdavkov v programe č. 12 SOCIÁLNE SLUŽBY o 10572,-€,
- h.13) zvýšenie výdavkov v programe č. 13 PODPORNÉ ČINNOSTI o 6.000,-€.

V Malackách dňa 23.6.2014

Overovatelia:

posl. Mária Tedlová

posl. Štefan Bauman

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta

**UZNESENIE Č. 69/2014**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 19. 6. 2014**

**K bodu programu č. 11) Informácia o vybavovaní podania „Petícia proti rušeniu parkovacích miest a vytvoreniu pešej zóny „– Z67/2014**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách**

**1) berie na vedomie**

podanú petíciu " Petícia proti rušeniu parkovacích miest a vytvoreniu pešej zóny „

**2) berie na vedomie**

Informáciu o procese prípravy čistopisu zmien a doplnkov ÚPN Mesta Malacky, v ktorom sú riešené aj požiadavky petitentov ako hromadná pripomienka

**3) berie na vedomie**

Informáciu o vybavovaní podania " Petícia proti rušeniu parkovacích miest a vytvoreniu pešej zóny „ (mat. Z67/2014)

V Malackách dňa 23.6.2014

Overovatelia:

posl. Mária Tedlová

posl. Štefan Bauman

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta

**UZNESENIE Č. 70/2014**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 19. 6. 2014**

**K bodu programu č. 12) Rôzne: Návrh určenia počtu poslancov, počtu volebných obvodov a rozsahu výkonu funkcie primátora na ďalšie volebné obdobie**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách**

**určuje:**

- 1) podľa § 11 ods.3 písm. g) zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov na celé volebné obdobie rokov 2015 až 2018 pre voľby do mestského zastupiteľstva osemnásť poslancov
- 2) podľa § 11 ods.4 písm. i) zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov na celé funkčné obdobie voľby primátora rozsah výkonu jeho funkcie na celý úväzok
- 3) podľa § 9 ods.3 zák. č. 346/90 Zb. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších predpisov šesť volebných obvodov (trojmándátových) a troch poslancov v každom volebnom obvode.

V Malackách dňa 23.6.2014

Overovatelia:  
posl. Mária Tedlová  
posl. Štefan Bauman

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta

**UZNESENIE Č. 71/2014**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 19. 6. 2014**

**K bodu programu č. 13) Interpelácie a podnety poslancov**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách**

**Uklada MsÚ**

vybaviť podané písomné podnety poslancov: posl. Baligovej, posl. Janíkovej, posl. Halcina,  
posl. Baumana, posl. Moravčíka, posl. Mračnu

V Malackách dňa 23.6.2014

Overovatelia:

posl. Mária Tedlová

posl. Štefan Bauman

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta